

## 2004/5

### **Трехгодичный всеобъемлющий обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций**

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь* на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций<sup>5</sup>, устанавливающую приоритеты и цели, которые должны быть достигнуты международным сообществом к 2015 году,

*ссылаясь также* на резолюции Генеральной Ассамблеи 47/199 от 22 декабря 1992 года, 50/120 от 20 декабря 1995 года, 53/192 от 15 декабря 1998 года и 56/201 от 21 декабря 2001 года о трехгодичном обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций,

*ссылаясь далее* на резолюцию 58/291 Генеральной Ассамблеи от 6 мая 2004 года, озаглавленную «Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия и комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и последующая деятельность в связи с ними»,

*ссылаясь* на резолюции Экономического и Социального Совета 2002/29 от 25 июля 2002 года и 2003/3 от 11 июля 2003 года,

*рассмотрев* доклады Генерального секретаря о трехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций<sup>6</sup> и доклад об оценке полезности проведения совместных совещаний исполнительных советов Программы развития Организации Объединенных Наций/Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Детского фонда Организации Объединенных Наций и Мировой продовольственной программы<sup>7</sup>,

*отмечая* важность обеспечения того, чтобы проведение в 2004 году трехгодичного обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций стало вкладом в рассмотрение достигнутого прогресса в деле реализации согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей, содержащихся в Декларации тысячелетия и в итоговых документах других встреч на высшем уровне и конференций Организации Объединенных Наций,

1. *просит* Генерального секретаря при завершении подготовки его доклада о трехгодичном всеобъемлющем обзоре политики, который должен быть представлен Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии, учесть мнения и замечания государств-членов по вопросам, касающимся оперативной деятельности в целях развития, которые обсуждались на этапе оперативной

---

<sup>5</sup> Резолюция 55/2 Генеральной Ассамблеи.

<sup>6</sup> A/59/85-E/2004/68.

<sup>7</sup> E/2004/60.

деятельности основной сессии Экономического и Социального Совета 2004 года, и вынести надлежащие рекомендации;

2. *предлагает* Генеральному секретарю в соответствии с возложенными на Совет функциями обеспечения координации проведения системой Организации Объединенных Наций трехгодичного обзора политики в области оперативной деятельности и соответствующего надзора при завершении подготовки его доклада о трехгодичном всеобъемлющем обзоре политики вынести рекомендации в отношении возможных тем, которые можно было бы обсудить в рамках этапа оперативной деятельности на основных сессиях Совета 2005 и 2006 годов, с учетом необходимой работы по подготовке к проведению следующего трехгодичного обзора политики;

3. *предлагает* Генеральной Ассамблее рассмотреть возможность принятия лаконичной и ориентированной на конкретные действия резолюции по трехгодичному всеобъемлющему обзору политики с уделением особого внимания приоритетным областям, определенным государствами-членами.

33-е пленарное заседание  
12 июля 2004 года

## 2004/6

### Шанхайская декларация

*Экономический и Социальный Совет,*

*одобряет* Шанхайскую декларацию, принятую Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана на ее шестнадцатой сессии и содержащуюся в приложении.

#### Приложение

#### Шанхайская декларация

##### I. Общие положения

1. Мы, члены и ассоциированные члены Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана Организации Объединенных Наций по случаю проведения исторической шестидесятой сессии Комиссии выражаем глубокую признательность правительству и гражданам Китайской Народной Республики за проведение настоящей сессии в Шанхае, месте основания Комиссии, и правительству и гражданам города Шанхая.

2. Мы вновь заявляем о нашей приверженности многосторонним отношениям и делу решения глобальных вопросов на основе диалога, консультаций и сотрудничества.

3. Мы подтверждаем, что Организация Объединенных Наций играет центральную роль в содействии международному сотрудничеству в интересах развития и в содействии согласованности политики в деле решения глобальных вопросов развития, в том числе в контексте глобализации и взаимозависимости.